

# Recto



## Voltaren Emulgel Forte

Diclofenaco Dietilamina 2,32% Gel

**12 Horas**

Alivio del dolor muscular y articular hasta por 12 horas  
Alivio prolongado del dolor y la inflamación



Lea detenidamente este inserto antes de utilizar el producto ya que contiene información importante para usted.

Siempre use este producto exactamente como esta descrito en el inserto o como el profesional de la salud le indique. Conserve esta información, podría necesitar leerla nuevamente.

Consulte a su profesional de la salud si tiene alguna duda o necesita más información.

### COMPOSICION

Cada 100 g contienen: Diclofenaco dietilamina 2,32 g equivalente a diclofenaco sódico 2 g.

Los excipientes son: Butilhidroxitolueno, carbómero, caprilocaprato de cocoilo, dietilamina, alcohol isopropílico, parafina líquida, éter cetosteárico de macrogol, alcohol oléico, propilenglicol, perfume de eucalipto, agua purificada.

Voltaren Emulgel Forte es un gel de apariencia cremosa blanco a blanuzco, refrescante, no grasoso y que no mancha.

### PROPIEDADES / INDICACIONES

Su principio activo es diclofenaco, el cual pertenece a una clase terapéutica que se denomina «antiinflamatorios no esteroideos» (AINE). Está especialmente diseñado para frotarlo sobre la piel mejorando su permeabilidad. Actúa en tejidos inflamados profundos.

Voltaren Emulgel Forte tiene propiedades analgésicas y antiinflamatorias y, gracias a su base hidroalcohólica (agua y alcohol) tiene un efecto calmante y refrescante.

Se utiliza para aliviar el dolor, reducir la inflamación y edema en un número de condiciones dolorosas que afectan las articulaciones y los músculos.

Puede ser usado para tratar:

- Lesiones de músculos y articulaciones, por ejemplo: golpes, contusiones, esguinces, dolor de espalda y lesiones deportivas, aliviando el dolor rápidamente incluyendo el dolor moderado a fuerte, mejorando la movilidad del paciente y ayudando a recuperar la función normal.
- Tendinitis (por ejemplo, codo del tenista), inflamación alrededor del codo o rodilla.
- Artritis moderada de rodilla y dedos.

### DOSIS / MODO DE EMPLEO

**Via de administración:** Tópica.

*Para uso solo en la piel.*

**Adultos y adolescentes de 12 años y mayores:** Aplique frotando suavemente 2 veces al día en el área del dolor o área inflamada, para un alivio prolongado hasta por 12 horas. La cantidad necesaria dependerá del tamaño de la zona con dolor o inflamada; una cantidad equivalente al tamaño de una cereza o al de una nuez será suficiente.

En el caso de dolores musculares, frotar hasta la penetración. Después de la aplicación, limpie sus manos con papel absorbente y luego lávelas, a menos que éstas sean el sitio por tratar. Tire el papel absorbente a la basura después de su uso. Espere hasta que Voltaren Emulgel Forte se seque antes de ducharse, bañarse.

No deseché ningún medicamento en el drenaje (por ejemplo, inodoro o lavamanos). Consulte a su médico o farmacéutico cómo desachar los medicamentos que ya no usa. Estas medidas ayudarán a proteger el medio ambiente.

Únicamente para uso externo.

No lo use en niños menores de 12 años. Si ha olvidado una aplicación de Voltaren Emulgel Forte, aplíquela lo antes posible. No aplique una cantidad doble para compensar una aplicación olvidada. Siempre use la menor dosis efectiva y por el tiempo más corto. No usar el producto por más de 2 semanas en casos de lesiones en músculos y articulaciones (por ejemplo: golpes, contusiones y esguinces) o tendinitis, y por más de 3 semanas en casos de dolor artrítico sin consultar a un médico o farmacéutico.



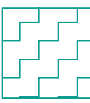



Consulte a su médico o farmacéutico si el dolor o la inflamación no mejoran dentro de los 7 días o si éstos empeoran, o si cree que la acción del medicamento es demasiado débil o fuerte.

### CONTRAINDICACIONES

No debe usar el producto si:

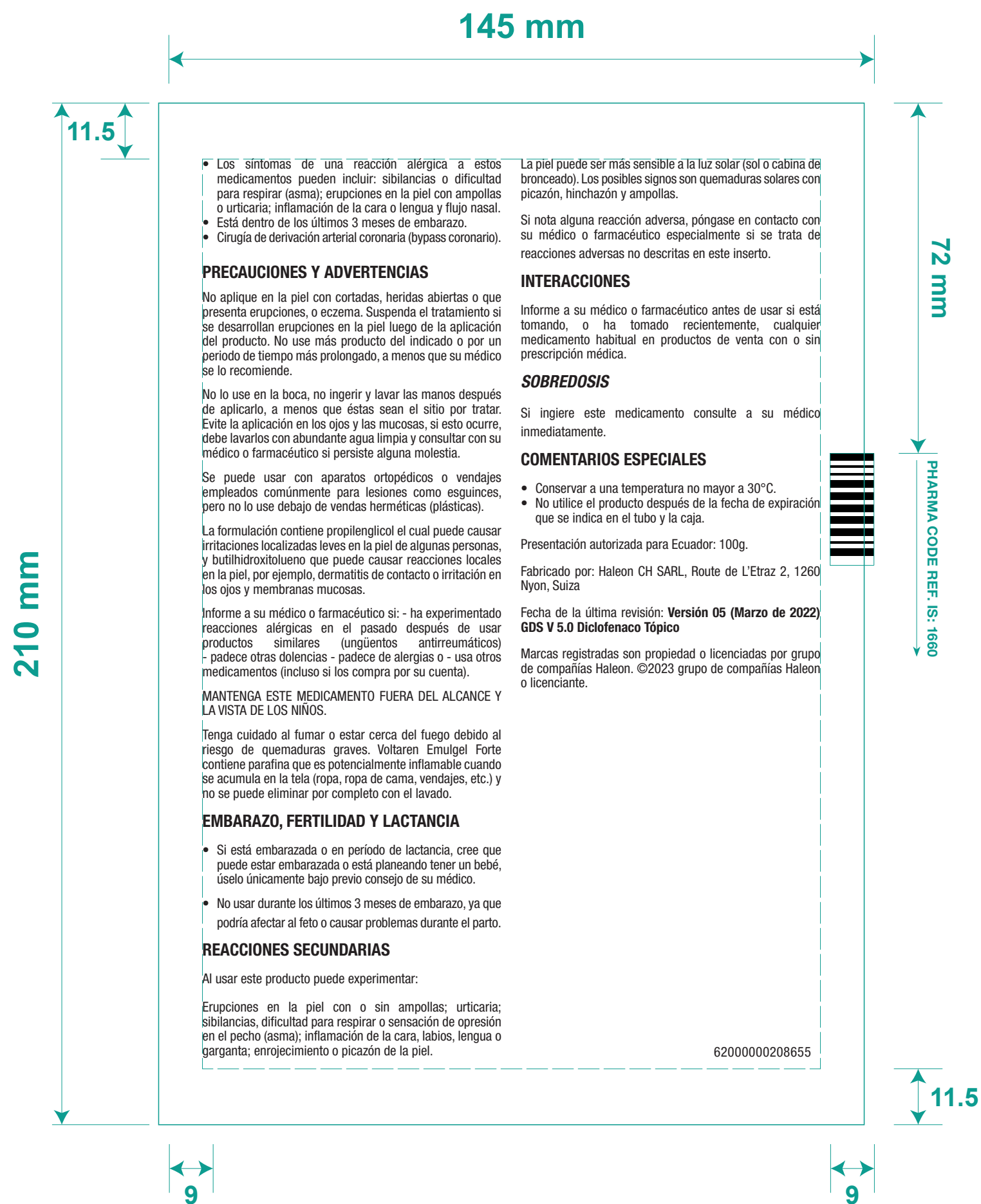
- Es alérgico al diclofenaco u otros medicamentos antiinflamatorios no esteroideos usados para tratar dolor, fiebre o inflamación, tales como ibuprofeno o aspirina, o cualquiera de los ingredientes que contiene este medicamento. Si no está seguro, consulte a su médico o farmacéutico.



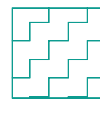



6200000208655

| TECHNICAL INFORMATION  |   |
|--|---|
| 62000000123456   | <b>SITE COMPONENT NUMBER</b><br>123456 : DUMMY for positioning only<br>Background: No color<br>Use the 14-digit site component number |
| <br> | <b>PHARMACODE AREA</b><br>TEXT & GRAPHICS FREE<br>STARTING POINT ON THE LEFT<br>BAR HEIGHT : 7.0 mm<br>CODE LENGTH : VARIABLE         |
|   | <b>TEXT AND GRAPHIC FREE AREA</b><br>Blank or Technical Area  |
|   | <b>COPY AREA</b><br>Text and Graphic Area   |
| <br> | <b>CUT</b><br><b>CREASE/FOLD</b><br>Recto - Exterior fold<br>Verso - Interior fold  |
| Surface = 304.50 cm <sup>2</sup>   |   |
| <b>STUDIO REFERENCE No.</b>  | N/A   |
| <b>SUPPLIER REFERENCE No.</b>  |   |
| <b>DRAWING OWNER (SITE)</b>  | NYON  |
| <b>LEAFLET 145 X 210 MM</b>  |   |
| <b>DRAWING No.</b>   | N-PN-P08  |
|  | V2.1  |
| COPYRIGHT AND DESIGN RIGHT IS THE PROPERTY OF THE GLAXOSMITHKLINE GROUP OF COMPANIES   |   |
| <b>SCALE:</b> 1:1<br>ALL DIMS. IN MILLIMETRES  | <b>GENERAL DRAWING TOLERANCE UNLESS STATED OTHERWISE</b><br>N/A   |

| V2  |  | Artwork Information Panel                                     |  | HALEON  |  |
|---|--|---|--|---|--|
| 06 - DEC - 2023   |  |   |  |   |  |
| <b>Non Production Artwork</b> <input type="checkbox"/>          |  | <b>Production Artwork</b> <input checked="" type="checkbox"/> |  | <b>Component No:</b> AWP No:<br>62000000208655 7526894  |  |
| <b>Total Number of Colours including Varnish &amp; Foils: 1</b> |  |   |  | <b>Manufacturing Site:</b><br>Nyon<br><small>(Note: North American Artwork will have N/A in this field)</small>   |  |
|   |  |   |  | <b>Approving Market:</b><br>Ecuador-ECU   |  |
|   |  |   |  | <b>Technical Drawing No:</b><br>N-PN P08 v2.1   |  |
|   |  |   |  | <b>Material Spec No:</b><br>P08<br><small>(Note: North American Artwork will have N/A in this field)</small>  |  |
|   |  |   |  | <b>Body Text Size:</b> 8pt<br><b>Smallest Text Size:</b> 8pt<br><small>(Note: For North American Artwork, see Regulatory Spec for this information)</small> |  |
|   |  |   |  | <b>Electronic Verification Code:</b><br>1660  |  |
| <b>Total Special Finishes: 0</b>                                |  |   |  | <b>Printer and User notes:</b>  |  |
|   |  |   |  |   |  |
|   |  |   |  |   |  |

# Verso



| TECHNICAL INFORMATION  |   |
|--|---|
| 62000000123456   | <b>SITE COMPONENT NUMBER</b><br>123456 : DUMMY for positioning only<br>Background: No color<br>Use the 14-digit site component number |
| <br> | <b>PHARMACODE AREA</b><br>TEXT & GRAPHICS FREE<br>STARTING POINT ON THE LEFT<br>BAR HEIGHT : 7.0 mm<br>CODE LENGTH : VARIABLE         |
|   | <b>TEXT AND GRAPHIC FREE AREA</b><br>Blank or Technical Area  |
|   | <b>COPY AREA</b><br>Text and Graphic Area   |
| <br> | <b>CUT</b><br><b>CREASE/FOLD</b><br>Recto - Exterior fold<br>Verso - Interior fold  |
| Surface = 304.50 cm <sup>2</sup>   |   |
| <b>STUDIO REFERENCE No.</b>  | N/A   |
| <b>SUPPLIER REFERENCE No.</b>  |   |
| <b>DRAWING OWNER (SITE)</b>  | NYON  |
| <b>LEAFLET 145 X 210 MM</b>  |   |
| <b>DRAWING No.</b>   | N-PN-P08  |
|  | V2.1  |
| COPYRIGHT AND DESIGN RIGHT IS THE PROPERTY OF THE GLAXOSMITHKLINE GROUP OF COMPANIES   |   |
| <b>SCALE:</b> 1:1<br>ALL DIMS. IN MILLIMETRES  | <b>GENERAL DRAWING TOLERANCE UNLESS STATED OTHERWISE</b><br>N/A   |

| V2  |  | Artwork Information Panel                                     |  | HALEON  |  |
|---|--|---|--|---|--|
| 06 - DEC - 2023   |  |   |  |   |  |
| <b>Non Production Artwork</b> <input type="checkbox"/>          |  | <b>Production Artwork</b> <input checked="" type="checkbox"/> |  | <b>Component No:</b> AWP No:<br>62000000208655 7526894  |  |
| <b>Total Number of Colours including Varnish &amp; Foils: 1</b> |  |   |  | <b>Manufacturing Site:</b><br>Nyon<br><small>(Note: North American Artwork will have N/A in this field)</small>   |  |
|   |  |   |  | <b>Approving Market:</b><br>Ecuador-ECU   |  |
|   |  |   |  | <b>Technical Drawing No:</b><br>N-PN P08 v2.1   |  |
|   |  |   |  | <b>Material Spec No:</b><br>P08<br><small>(Note: North American Artwork will have N/A in this field)</small>  |  |
|   |  |   |  | <b>Body Text Size:</b> 8pt<br><b>Smallest Text Size:</b> 8pt<br><small>(Note: For North American Artwork, see Regulatory Spec for this information)</small> |  |
|   |  |   |  | <b>Electronic Verification Code:</b><br>1660  |  |
| <b>Total Special Finishes: 0</b>                                |  |   |  | <b>Printer and User notes:</b>  |  |
|   |  |   |  |   |  |
|   |  |   |  |   |  |